

Projektowane postanowienia Umowy

UMOWA nr.....

W wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia o wartości poniżej 130 000,00 zł, w zw. z art. 2 ust.1 pkt. 1) ustawy z dnia 11.09.2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t. jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 1605 ze zm.; zwanej dalej „Ustawą”), w dniu zawarta została umowa o udzieleniu zamówienia publicznego (zwana dalej „Umową” lub „niniejszą Umową”) pomiędzy

Termy Maltańskie sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu (61-028 Poznań) przy ul. Termalnej 1, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań - Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000114386, o kapitale zakładowym w wysokości 41.609.600 zł w całości wpłaconym, NIP: 778-14-01-096, REGON: 634355755

reprezentowaną przez:

Jerzego Krężlewskiego – Prezesa Zarządu,

zwaną w dalszej części umowy „Zamawiającym”

a

..... z siedzibą w, wpisaną w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla, Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS o kapitale zakładowym zł opłaconym w całości, NIP ; REGON reprezentowaną przez:

.....

lub

Panią/Panem..... prowadzącą/ym działalność gospodarczą pod firmą, z siedzibą w, ul....., wpisaną/ym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG), NIP:....., REGON

zwanym/ą dalej „Wykonawcą”,

łącznie zwanymi „Stronami” i każda z osobna „Stroną”

o następującej treści:

Przedmiot Umowy

§ 1

1. Przedmiotem Umowy jest sporządzenie koncepcji architektonicznej, projektu architektoniczno-budowlanego, a nadto uzyskanie, w imieniu i na rzecz Zamawiającego, decyzji administracyjnych niezbędnych do wykonania robót na podstawie ww.

- dokumentacji projektowej w ramach inwestycji, obejmującej **adaptację strefy SPA na strefę Saun** (zwaną dalej „Strefą Saun -1”) w Kompleksie Termy Maltańskie w Poznaniu (zwanym dalej „Kompleksem”), na podstawie Opisu Przedmiotu Zamówienia (zwanego dalej „OPZ”), który stanowi Załącznik nr 1 do Umowy.
2. Przedmiot Umowy obejmuje wszelkie prace przedprojektowe i projektowe związane z wykonaniem koncepcji architektonicznej, projektu architektoniczno-budowlanego i pozostałej dokumentacji (zwanych dalej łącznie „dokumentacją projektową”), a w szczególności:
 - 2.1. inwentaryzację bieżącego stanu obiektu oraz analizę dokumentacji powykonawczej,
 - 2.2. wykonanie na podstawie OPZ koncepcji architektonicznej inwestycji (zwanej dalej „Koncepcją”) oraz wizualizacji pomieszczeń.
 - 2.3. wykonanie - na podstawie zatwierdzonej Koncepcji oraz OPZ - projektu architektoniczno-budowlanego (zwanego dalej „Dokumentacją”) w celu wystąpienia w imieniu i na rzecz Zamawiającego (na podstawie udzielonego pełnomocnictwa) o wydanie właściwych decyzji administracyjnych, niezbędnych do wykonania robót w oparciu o dokumentację projektową,
 - 2.4. uzyskanie ostatecznej decyzji administracyjnej, a nadto wszelkich innych opinii, decyzji, uzgodnień i pozwoleń niezbędnych do realizacji inwestycji, o ile decyzje takie będą wymagane przepisami prawa,
 - 2.5. zestawienie wartości kosztorysowej inwestycji.
 3. Wykonana dokumentacja projektowa winna umożliwić Zamawiającemu:
 - 3.1. udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie robót budowlanych w formule zaprojektuj i wybuduj zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 roku - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2023 r, poz. 1650 z późn. zm.);
 - 3.2. wykonanie przez przyszłego wykonawcę (wykonawcę robót budowlanych,) projektu technicznego, dokumentacji projektowej wykonawczej i robót budowlanych o zaprojektowanym zakresie.

Zasady wykonania Przedmiotu Umowy

§ 2

1. W ramach Przedmiotu Umowy do obowiązków Wykonawcy należą również następujące czynności:
 - 1.1. przekazanie Zamawiającemu uzyskanych w imieniu Zamawiającego decyzji administracyjnych, o ile decyzje takie będą wymagane przepisami prawa,
 - 1.2. wykonanie wizji lokalnej oraz ewentualne miejscowe odkrywki przed sporządzeniem dokumentacji projektowej,

- 1.3. wykonanie zestawienia wartości kosztorysowej inwestycji,
 - 1.4. rozwiązywanie wszelkich kolizji konstrukcyjnych oraz kolizji z istniejącymi i projektowanymi instalacjami oraz uwzględnienie konieczności przełożenia lub wymiany istniejących instalacji w zakresie Strefy Saun -1, z zachowaniem funkcjonalności pozostałej części Kompleksu,
 - 1.5. uzyskanie uzgodnień, opinii i sprawdzeń rozwiązań projektowych wymaganych przepisami szczegółowymi,
 - 1.6. uzgadnianie na etapie wykonywania dokumentacji projektowej wszelkich wariantowych rozwiązań projektowych z Zamawiającym,
 - 1.7. udzielanie odpowiedzi na pytania wykonawców do SWZ w postępowaniu o udzielanie zamówienia publicznego na roboty budowlane w zakresie dotyczącym dokumentacji projektowej, w terminie nie dłuższym niż 3 dni robocze od przekazania treści pytania przez Zamawiającego.
2. Dokumentację, zestawienia wartości kosztorysowej inwestycji, należy wykonać zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym (Dz. U. z 2021 r. poz. 2458) oraz rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz. U. z 2021 r. poz. 2454).
 3. Wykonawca powinien wykonać wszelkie prace zgodnie z obowiązującymi przepisami, w tym techniczno-budowlanymi, Polskimi Normami oraz zasadami wiedzy technicznej.
 4. Dokumentacja projektowa winna być dostosowana do specyfiki charakteru obiektu budowlanego oraz stopnia skomplikowania robót budowlanych.
 5. Wykonawca ma obowiązek uzgadniać z Zamawiającym dobór materiałów budowlanych i standard wykończenia, zastosowanych w rozwiązaniach projektowych, co nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie dokumentacji projektowej. W przypadku, gdy dobór materiałów budowlanych lub standard wykończenia zaproponowany przez Zamawiającego jest niskiej jakości lub sprzeczny z obowiązującymi przepisami, normami, w tym techniczno-budowlanymi, lub zasadami wiedzy technicznej, to Wykonawca jest zobowiązany wskazać na piśmie (pod rygorem nieważności) tę okoliczność wraz z uzasadnieniem. Jeżeli pomimo negatywnej opinii Wykonawcy, zawartej w ww. wskazaniu, Zamawiający będzie upierał się przy swoim wyborze, to ponosi odpowiedzialność za skutki tego wyboru.

6. Wykonawca dostarcza dokumentację projektową niezbędną do uzyskania wszelkich opinii, uzgodnień i pozwoleń wymaganych przepisami prawa w ramach wynagrodzenia za wykonanie Przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 7 ust. 1 Umowy.
7. Dokumentacja podlega akceptacji Zamawiającego przed złożeniem jej do organu administracji budowlanej.
8. Czynności polegające na uzyskaniu wszelkich opinii, uzgodnień i pozwoleń wymaganych przepisami prawa Wykonawca wykonuje w imieniu i na rzecz Zamawiającego.

Reprezentacja Stron adresu do korespondencji

§ 3

1. Ze strony Zamawiającego osobą upoważnioną do potwierdzania protokołów wykonania Przedmiotu Umowy jest **Pan/Pani**, **tel.**, **e-mail**
2. Koordynatorem prac ze strony Wykonawcy upoważnionym do potwierdzania protokołów wykonania Przedmiotu Umowy jest **Pan/Pani**, **tel.**, **e-mail**
3. Wszelka korespondencja związana z wykonywaniem Przedmiotu Umowy będzie sporządzana w formie pisemnej i dostarczana każdej ze stron Umowy osobiście, listem poleconym, pocztą kurierską lub pocztą internetową na następujące adresy:
 - 3.1. **Dla Zamawiającego: Termy Maltańskie sp. z o.o.** 61-028 Poznań, ul. Termalna 1, adres e-mail: info@termymaltanskie.com.pl
 - 3.2. **Dla Wykonawcy:** adres e-mail:
4. Strony Umowy zobowiązują się do niezwłocznego powiadomienia o każdej zmianie osób upoważnionych, wskazanych w ust. 1 i 2 powyżej, adresu, numeru telefonu oraz adresu poczty elektronicznej. Powiadomienie powinno nastąpić co najmniej w formie dokumentowej, w tym elektronicznie (mailowo), zastrzeżonej pod rygorem nieważności.
5. W przypadku niewypełnienia zobowiązania, o którym mowa w ust. 4 powyżej, czynności wykonane przez lub wobec osób upoważnionych, wskazanych w Umowie, uważa się za pozostające w mocy i dokonane skutecznie, a pisma wysłane pod adresy, wskazane w Umowie, uważa się za doręczone skutecznie.

Prawa i obowiązki Zamawiającego

§ 4

1. Poza innymi obowiązkami wynikającymi z treści Umowy do obowiązku Zamawiającego należy dokonanie odbioru dokumentacji projektowej.
2. W trakcie wykonywania Przedmiotu Umowy Zamawiający ma prawo do kontroli zawansowania prac projektowych.
3. Zamawiający na każdym etapie prac projektowych, ma prawo wnieść swoje uwagi, które muszą być uwzględnione przez Wykonawcę. W przypadku, gdy uwagi wniesione przez

Zamawiającego są sprzeczne z obowiązującymi przepisami, normami, w tym techniczno-budowlanymi, lub zasadami wiedzy technicznej, to Wykonawca jest zobowiązany wskazać na piśmie (pod rygorem nieważności) tę okoliczność wraz z uzasadnieniem. Jeżeli pomimo negatywnej opinii Wykonawcy, zawartej w ww. wskazaniu, Zamawiający będzie upierał się przy swoich uwagach, to ponosi odpowiedzialność za skutki takich uwag.

4. Zamawiający zobowiązuje się do terminowej zapłaty wynagrodzenia za wykonane przez Wykonawcę usługi, zgodnie z postanowieniami § 7 oraz § 8 Umowy.

Prawa i obowiązki Wykonawcy

§ 5

1. Poza innymi obowiązkami wynikającymi z treści Umowy lub przepisów prawa, do obowiązków Wykonawcy należy:
 - 1.1. w okresie przygotowania Koncepcji organizowanie, minimum raz w tygodniu, spotkań w siedzibie Zamawiającego w celu omówienia postępu prac oraz wysłuchania uwag i zaleceń Zamawiającego,
 - 1.2. wystąpienie w imieniu i na rzecz Zamawiającego (na podstawie udzielonego pełnomocnictwa) o wydanie niezbędnych decyzji administracyjnych, o których mowa w § 1 Umowy, o ile decyzje takie będą wymagane przepisami prawa, a także ewentualnych opinii, uzgodnień i sprawdzeń rozwiązań projektowych. Koszty związane z ww. czynnościami, w tym z uzyskaniem decyzji administracyjnych, ponosi Wykonawca w ramach wynagrodzenia za wykonanie Przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 7 ust. 1 Umowy,
 - 1.3. protokolarne przekazanie Zamawiającemu dokumentacji projektowej w wersji pisemnej w ilościach:
 - a) inwentaryzacja - 2 egzemplarze,
 - b) Koncepcja - 2 egzemplarze,
 - c) Dokumentacja - 3 egzemplarze,
 - d) zestawienia wartości kosztorysowej inwestycji - 3 egzemplarze,
 - 1.4. protokolarne przekazanie Zamawiającemu dokumentacji projektowej, o której mowa w pkt 1.3. powyżej w wersji elektronicznej w 2 egzemplarzach (nośnik CD/DVD i pendrive),
 - 1.5. przekazanie oświadczenia o kompletności dokumentacji projektowej, stanowiącej Przedmiot Umowy, oraz oświadczenia, że dokumentacja projektowa została wykonana w sposób zgodny z ustaleniami, zasadami wiedzy technicznej, wymogami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t. jedn. Dz.U. z 2023 r. poz. 682 ze zm.), pozostałymi przepisami prawa i obowiązującymi Polskimi

Normami, w tym przepisami rozporządzenia Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz. U. z 2021 r. poz. 2454),

- 1.6. przekazanie Zamawiającemu uzyskanych w imieniu Zamawiającego decyzji administracyjnych,.
2. Wykonawca jest zobowiązany w wykonywanej dokumentacji projektowej do opisanie rozwiązań technologicznych i zastosowanych materiałów w sposób jednoznaczny i wyczerpujący za pomocą dostatecznie dokładnych i zrozumiałych określeń. W dokumentacji projektowej nie mogą być wskazane nazwy własne, znaki towarowe, patenty lub pochodzenie oraz sformułowania, które mogłyby utrudnić uczciwą konkurencję. W przypadku, gdy jest to uzasadnione specyfiką zamówienia oraz brakiem możliwości precyzyjnego określenia rozwiązań technologicznych oraz materiałów za pomocą dostatecznie dokładnych określeń, Wykonawca może zastosować określenia wskazane w zdaniu poprzednim, pod warunkiem bezwzględnego zamieszczenia zapisu „lub równoważne”, wskazując jednocześnie na minimalne wymagania techniczne materiałów lub technologii równoważnych. W przypadku użycia nazw własnych, znaków towarowych, patentów lub pochodzenia oraz sformułowań, które mogłyby utrudnić uczciwą konkurencję, Wykonawca zobowiązany jest do przekazania pisemnego uzasadnienia ich użycia.
3. W trakcie postępowania przetargowego na wykonanie zadania realizowanego na podstawie dokumentacji projektowej, Wykonawca zobowiązany jest do udzielenia odpowiedzi na pytania wykonawców dotyczące dokumentacji projektowej oraz do uzupełnienia braków w tejże dokumentacji, które ujawnią się w związku z zadanymi pytaniami lub udzielonymi odpowiedziami.
4. Wykonawca na dzień podpisania Umowy, a przed jej zawarciem, zobowiązany jest do przekazania Zamawiającemu kopii (poświadczonych za zgodność z oryginałem) zaświadczeń o nadaniu uprawnień budowlanych do projektowania osób wskazanych do wykonania Przedmiotu Umowy, wydanych zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (t. jedn. Dz.U. z 2023 r. poz.682), ewentualnie uprawnień budowlanych do projektowania wydanych na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa lub dokumentów równoważnych w przypadku podmiotów zagranicznych. Dokumenty te, jeżeli nie są wystawione w języku polskim, winny być przedłożone wraz z tłumaczeniem na język polski i poświadczone za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.
5. Wykonawca spoza Rzeczypospolitej Polskiej, państwa należącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Konfederacji Szwajcarii, przed podpisaniem Umowy z

Zamawiającym, zobowiązany jest do uzyskania (dla osób wskazanych do wykonania zamówienia) od właściwej izby samorządu zawodowego w Polsce odpowiedniego wpisu umożliwiającego prowadzenie usług na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, tj. wykonywania zawodu architekta (pełnienie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, zgodnie z uprawnieniami budowlanymi w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń i sprawdzania projektów architektonicznych), zgodnie z wymogami prawa polskiego.

Termin wykonania i odbiór końcowy Przedmiotu Umowy

§ 6

1. Termin wykonania Przedmiotu Umowy ustala się w następujący sposób:
 - 1.1. w terminie **do 6 tygodni od dnia zawarcia Umowy**:
 - a. inwentaryzacja bieżącego stanu obiektu oraz analiza dokumentacji powykonawczej;
 - b. gotowość Koncepcji oraz wizualizacji opartych o przygotowany przez Zamawiającego OPZ,
 - 1.2. w terminie **do 4 tygodni od zatwierdzenia Koncepcji oraz wizualizacji**:
 - a. gotowość Dokumentacji celem złożenia wniosku o wydanie właściwych decyzji administracyjnych, niezbędnych do wykonania robót w oparciu o dokumentację projektową,
 - b. zestawienie wartości kosztorysowej inwestycji,
 - c. złożenie wniosku o wydanie właściwych decyzji administracyjnych, niezbędnych do wykonania robót w oparciu o dokumentację projektową.
 - 1.3. w terminie do 65 dni od daty złożenia wniosku – uzgodnienia i decyzje administracyjne,
 - 1.4. do dnia wyboru wykonawcy w postępowaniu o udzielanie zamówienia publicznego na roboty budowlane w zakresie dotyczącym dokumentacji projektowej, lecz nie dłużej niż do dnia **31.12.2025 r.** - udzielanie odpowiedzi na wnioski wykonawców o wyjaśnienie treści Specyfikacji Warunków Zamówienia w postępowaniu o udzielanie zamówienia publicznego na roboty budowlane w zakresie dotyczącym dokumentacji projektowej.
2. Strony postanawiają, że przedmiotem odbioru końcowego będzie Przedmiot Umowy.
3. Potwierdzeniem wykonania Przedmiotu Umowy będzie protokół odbiorczy podpisany przez Zamawiającego bez uwag i zastrzeżeń (za każdy etap osobno). Jeżeli wykonany Przedmiot Umowy nie będzie zgodny z niniejszą Umową (i załącznikami do niej), to Zamawiający może odmówić przyjęcia wykonanego przedmiotu Umowy i wskazać Wykonawcy termin, nie krótszy niż 6 dni roboczych, na usunięcie wad lub usterek. Po

usunięciu wad i usterek Wykonawca ponownie przedstawi Zamawiającemu Przedmiot Umowy do odbioru.

4. Jeżeli Wykonawca nie usunie wad lub usterek w wyznaczonym terminie, to Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od Umowy z winy Wykonawcy, nie wyłączając obciążenia Wykonawcy karami przewidzianymi w § 11 Umowy.

Wynagrodzenie Wykonawcy

§ 7

1. Za należyście wykonany Przedmiot Umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie (zgodne z ofertą cenową) w wysokości w wysokości netto zł, powiększone o podatek od towarów i usług VAT w wysokości 23 % tj. zł, co daje wynagrodzenie brutto zł (słownie złotych: złotych 00/100).
2. Strony ustalają, iż wynagrodzenie będzie płatne w częściach w następujący sposób:
 - 2.1. 40% wynagrodzenia o którym mowa w ust. 1 powyżej - brutto zł (słownie złotych: złotych 00/100) po dostarczeniu faktury przez Wykonawcę i odbiorze przez Zamawiającego bez uwag i zastrzeżeń Koncepcji oraz wizualizacji, o których mowa w § 1 ust. 2 pkt 2.2 Umowy,
 - 2.2. 40% wynagrodzenia o którym mowa w ust. 1 powyżej - brutto zł (słownie złotych: złotych 00/100) po dostarczeniu faktury przez Wykonawcę i odbiorze przez Zamawiającego bez uwag i zastrzeżeń Dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 1 pkt 2.3 Umowy oraz zestawienia wartości kosztorysowej, o której mowa w § 1 ust. 1 pkt 2.5 Umowy,
 - 2.3. 10% wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 powyżej - brutto zł (słownie złotych: złotych 00/100) po dostarczeniu faktury przez Wykonawcę i uzyskanie ostatecznej decyzji administracyjnej o której mowa w § 1 ust. 2 pkt 2.4 Umowy,
 - 2.4. 10% wynagrodzenia o którym mowa w ust. 1 powyżej – brutto zł (słownie złotych: złotych 00/100) po dostarczeniu faktury przez Wykonawcę i po udzieleniu zamówienia wykonawcy w postępowaniu o udzielanie zamówienia publicznego na roboty budowlane w zakresie dotyczącym dokumentacji projektowej.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 powyżej, obejmuje wszystkie koszty związane z wykonaniem Przedmiotu Umowy.

Warunki płatności

§ 8

1. Podstawą zapłaty wynagrodzenia za wykonanie Przedmiotu Umowy będą faktury wystawione przez Wykonawcę dla Zamawiającego.

2. Termin płatności faktur wynosi 21 dni, licząc od daty wystawienia przez Wykonawcę prawidłowo wystawionej faktury. Wykonawca zobowiązuje się do doręczenia faktury Zamawiającemu w terminie 7 dni od daty jej wystawienia. W przypadku przekroczenia tego terminu, termin zapłaty liczony będzie od daty doręczenia faktury Zamawiającemu.
3. Wynagrodzenie Wykonawcy zostanie przekazane na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę na fakturze VAT.
4. Za dzień zapłaty Strony uważają zgodnie dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
5. Zamawiający jest podatnikiem i płatnikiem podatku VAT.
6. Wykonawca jest podatnikiem i płatnikiem podatku VAT.
7. Zapłata wynagrodzenia następuje na rachunek Wykonawcy zgłoszony do Urzędu Skarbowego (rachunek bankowy znajdujący się na tzw. białej liście). W przypadku, gdy Wykonawca poda Zamawiającemu numer rachunku bankowego, który nie został zgłoszony do Urzędu Skarbowego, Zamawiający jest uprawniony do dokonania zapłaty na inny rachunek Wykonawcy zgłoszony do Urzędu Skarbowego (o ile Wykonawca w ogóle posiada inny rachunek bankowy znajdujący się na tzw. białej liście).
8. W przypadku, gdy Zamawiający będzie zmuszony do dokonania zapłaty na rachunek nie znajdujący się na tzw. białej liście, to informuje o tym fakcie właściwy Urząd Skarbowy. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za nieterminową zapłatę w sytuacji, gdy opóźnienie wynika z powodów leżących po jego stronie, w szczególności gdy Wykonawca podał rachunek nie znajdujący się na tzw. białej liście lub rachunek z tzw. białej listy został zamknięty z przyczyn leżących po jego stronie.
9. Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (t.jedn. Dz.U. z 2023 r. poz. 1790) w związku z Załącznikiem I (art. 3 ust. 4 w zw. z art. 3 ust. 3 Załącznika I) do rozporządzenia Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17 czerwca 2014 r. uznającego niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i art. 108 Traktatu (Dz. Urz. UE L 187 z 26.06.2014, str. 1, z późn. zm.).

§ 9

1. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zaliczek.
2. Przelew wierzytelności przysługujących Wykonawcy z niniejszej Umowy na osobę trzecią możliwy jest po uzyskaniu zgody Zamawiającego w formie pisemnej, zastrzeżonej pod rygorem nieważności.

Rękojmia za wady i gwarancja

§ 10

1. Wykonawca jest odpowiedzialny wobec Zamawiającego z tytułu rękojmi i gwarancji za wady dokumentacji projektowej w okresie 3 lat (36 miesięcy) od dnia podpisania przez Zamawiającego protokołu odbioru końcowego Przedmiotu Umowy.
2. W razie stwierdzenia przez Zamawiającego jakichkolwiek wad lub usterek, w tym braków, błędów itp. w Przedmiocie Umowy lub jego części, Zamawiający może żądać ich niezwłocznego usunięcia w wyznaczonym przez siebie terminie, jednakże nie krótszym niż 3 dni robocze i nie dłuższym niż 28 dni, chyba że w okolicznościach sprawy uzasadnione są inne terminy.
3. W ramach udzielonej gwarancji Wykonawca zobowiązany jest do poprawienia wad i usterek w dokumentacji projektowej, które ujawnią się na etapie wykonywania prac przez wykonawcę robót i w okresie gwarancji i rękojmi na nie.
4. Za wadę i usterkę Przedmiotu Umowy należy rozumieć w szczególności takie rozwiązania projektowe, które są niezgodne ze wskazaniami wiedzy architektonicznej lub standardami projektowania, instrukcjami inwestora lub przepisami prawa budowlanego, lub innymi normami i przepisami prawa, jak również takie, które uniemożliwiają albo utrudniają w znacznym stopniu realizację inwestycji. Przez wadę rozumie się również niekompletność dokumentacji projektowej z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.
5. W przypadku, gdy zwłoka w usuwaniu wad lub usterek w stosunku do terminu wskazanego w ust. 2 powyżej, będzie trwała dłużej niż 21 dni, Zamawiający ma prawo (wedle własnego wyboru) usunąć wadę na koszt i ryzyko Wykonawcy lub powierzyć usunięcie wady lub usterki innej osobie na koszt i ryzyko Wykonawcy (zastępcze wykonanie), na co niniejszym Wykonawca wyraża zgodę. Rozliczenie z Wykonawcą kosztów zastępczego wykonania nastąpi, według wyboru Zamawiającego, na podstawie noty obciążeniowej, którą Wykonawca będzie zobowiązany zapłacić w terminie 14 dni od jej otrzymania lub potrącenia z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę i do czego upoważnia Zamawiającego bez potrzeby uzyskania odrębnego (pisemnego) potwierdzenia.
6. W przypadku, gdy w zgłoszeniu wady lub usterki Zamawiający nie wskazał, z jakiego tytułu zgłosił wadę lub usterkę, domniemywa się że wada lub usterka została zgłoszona w ramach gwarancji.

Kary umowne

§ 11

1. Z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy Zamawiający jest uprawniony do żądania od Wykonawcy kar umownych w następujących przypadkach i okolicznościach:
 - 1.1. za przekroczenie terminów:

- a) których mowa w § 6 ust. 1 Umowy w wysokości 1 % wynagrodzenia netto, określonego w § 7 ust. 1, Umowy, za każdy dzień zwłoki w spełnieniu obowiązków związanych z wykonaniem dokumentacji projektowej,
 - b) wynikających z gwarancji lub rękojmi w wysokości 0,5% wynagrodzenia netto, określonego w § 7 ust. 1. Umowy, za każdy dzień zwłoki w spełnieniu obowiązków wynikających z gwarancji lub rękojmi,
 - c) w udzieleniu odpowiedzi na pytanie do SWZ w wysokości 500 złotych za każdy dzień zwłoki.
- 1.2. za odstąpienie od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 5 % wynagrodzenia netto, określonego w § 7 ust. 1 Umowy.
2. Rozliczenie naliczonych kar umownych zostanie zrealizowane poprzez potrącenie odpowiedniej kwoty z jakiegokolwiek płatności należnej Wykonawcy, po uprzednim powiadomieniu Wykonawcy o podjęciu decyzji o dokonaniu potrącenia z podaniem wyliczenia wysokości kary. W przypadku braku możliwości potrącenia, kary umowne będą płatne przez Wykonawcę w terminie 7 dni od daty wezwania przez Zamawiającego do ich zapłaty.
 3. Wykonawca wyraża zgodę na zapłatę kar umownych w drodze potrącenia z przysługujących mu należności.
 4. Powyższe kary umowne są od siebie niezależne i nie wyłączają możliwości dochodzenia przez Zamawiającego odszkodowania przewyższającego ich wysokość aż do wysokości faktycznie poniesionej szkody.
 5. W konkretnym przypadku Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmniejszenia kary umownej lub odstąpienia od jej naliczenia z uwagi na rozmiar lub zakres niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, wysokość ewentualnej szkody oraz stopień zawinienia Wykonawcy w danym wypadku, jak również z uwagi na incydentalny charakter nienależytego zachowania Wykonawcy i brak dalszych naruszeń.

Autorskie prawa majątkowe

§ 12

1. Wykonawca przenosi na Zamawiającego, w ramach wynagrodzenia ustalonego w § 7 ust. 1 Umowy, autorskie prawa majątkowe oraz własność egzemplarzy dokumentacji projektowej i wszelkich opracowań dokumentacji projektowej objętej Przedmiotem Umowy, w tym również prawo wykonywania zależnego prawa autorskiego i wyraża zgodę na dokonywanie wszelkich zmian co do całości lub części utworu, wynikających z aktualnych potrzeb Zamawiającego oraz oświadcza, że jakiegokolwiek zmiany wprowadzone w tym zakresie na zlecenie Zamawiającego nie stanowią naruszenia

autorskich praw osobistych twórcy, w szczególności prawa do integralności dokumentacji projektowej, ani dóbr osobistych twórcy.

2. Przeniesienie na Zamawiającego całości autorskich praw majątkowych oraz praw zależnych do dokumentacji projektowej, stanowiącej Przedmiot Umowy, obejmuje pola eksploatacji zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t. jedn. Dz. U. z 2022 r. poz. 2509) oraz następuje bezwarunkowo, bez ograniczeń, co do terytorium, czasu (bezterminowo) i liczby egzemplarzy, a w szczególności obejmuje następujące pola eksploatacji:
 - 2.1. prawo do rozporządzania i korzystania z dokumentacji projektowej będącej Przedmiotem Umowy, bez potrzeby uzyskiwania odrębnej zgody Wykonawcy lub twórcy;
 - 2.2. prawo do utrwalania i zwielokrotniania dokumentacji projektowej w całości lub w części, w szczególności poprzez wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową, a nadto wprowadzenie do pamięci komputera oraz zamieszczenie w sieciach komputerowych/internetowych;
 - 2.3. prawo do obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których dokumentację projektową utrwalono poprzez wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
 - 2.4. prawo do rozpowszechniania w całości lub w części, w sposób inny niż określony punkcie 2.3. powyżej, w szczególności poprzez publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, a nadto prezentację oraz publikację dokumentacji projektowej w całości lub we fragmentach za pomocą dowolnej techniki, m.in. w wydawnictwach promujących inwestycje lub Zamawiającego, w mediach, na spotkaniach, konferencjach i na stronach internetowych;
 - 2.5. prawo do reprodukcji dokumentacji projektowej dowolną techniką (np. druki wielkoformatowe);
 - 2.6. prawo do tworzenia materiałów audiowizualnych i w wersji multimedialnej oraz ich publicznego odtwarzania, nadawania i reemitowania, a także publicznego udostępniania dokumentacji projektowej w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niej dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;
 - 2.7. prawo do tworzenia opracowań dokumentacji projektowej, w szczególności tłumaczenia, przerabiania i adaptacji, według uznania Zamawiającego, bez potrzeby uzyskiwania odrębnej zgody Wykonawcy lub twórcy;

- 2.8. prawo do dokonywania w dokumentacji projektowej zmian wynikających z potrzeby opracowania rozwiązań projektowych oraz wykonawstwa;
 - 2.9. prawo do zamieszczania w całości lub w części w materiałach przetargowych i innych postępowaniach związanych z zawieraniem umów przez Zamawiającego, jak również we wnioskach do organów władzy publicznej bądź wnioskach do instytucji finansujących lub mogących finansować działalność Zamawiającego;
 - 2.10. prawo do tworzenia projektów na podstawie dokumentacji projektowej;
 - 2.11. prawo do wykonywania robót budowlanych i innych prac wg projektów sporządzonych na podstawie dokumentacji projektowej;
 - 2.12. prawo do wykonywania zależnych praw autorskich;
 - 2.13. prawo do udostępnienia dokumentacji projektowej osobom trzecim w celu wykonania przez nie nadzoru nad wykonywaniem prac realizowanych na podstawie dokumentacji projektowej, w szczególności na wypadek gdyby Wykonawca odmówił lub zaprzestał sprawowania nadzoru autorskiego.
3. Z chwilą przekazania egzemplarzy utworu, po dostarczeniu przez Wykonawcę i odbiorze przez Zamawiającego bez uwag i zastrzeżeń dokumentacji projektowej na Zamawiającego przechodzą autorskie prawa majątkowe do całości dokumentacji projektowej, w tym wyłączne prawo zezwalania na dalsze wykonywanie zależnego prawa autorskiego.
 4. Wykonawca gwarantuje Zamawiającemu, że wykonywanie uprawnień wskazanych w niniejszym paragrafie nie naruszy żadnych praw patentowych, praw do znaków towarowych, praw autorskich ani innych praw własności intelektualnych i przemysłowych, które przysługują osobom trzecim.
 5. Jeżeli do którejkolwiek ze Stron zostanie zgłoszone roszczenie, że wykonywanie uprawnień wskazanych w niniejszym paragrafie narusza jakikolwiek istniejący patent, prawo autorskie, prawo do znaku towarowego lub inne prawo własności intelektualnej albo przemysłowej Zamawiający niezwłocznie poinformuje o tym fakcie Wykonawcę, jeżeli zgłoszenie zostało skierowane do Zamawiającego, a Wykonawca zobowiązany jest na swój koszt podjąć wszelkie działania mające na celu odparcie tego zarzutu. Jeżeli roszczenie zostanie zgłoszone do Wykonawcy jest on zobowiązany poinformować o tym fakcie Zamawiającego na piśmie w ciągu 3 dni od daty powzięcia wiadomości o zgłoszeniu roszczeń przez osoby trzecie.
 6. W przypadku, gdy wytoczone zostanie przeciwko Zamawiającemu powództwo w związku z zarzutem naruszenia przez Wykonawcę praw własności intelektualnej albo własności przemysłowej osób trzecich, Wykonawca jest zobowiązany do wystąpienia z wnioskiem o przystąpienie do postępowania w charakterze interwenienta ubocznego i do zwrócenia Zamawiającemu poniesionych przez niego kosztów procesu.

7. W przypadku wskazanym w ust. 5 i ust. 6 powyżej Wykonawca niezwłocznie uzyska na własny koszt odpowiednie prawa własności intelektualnej lub przemysłowej od osoby trzeciej lub niezwłocznie na swój koszt zastąpi albo zmodyfikuje odpowiednią część dokumentacji projektowej lub całość dokumentacji projektowej tak, aby nie naruszała ona praw własności intelektualnej lub przemysłowej z zastrzeżeniem, że nie spowoduje to pogorszenia jej funkcjonalności. Wykonawca pokryje wszelkie szkody Zamawiającego powstałe w związku z dokonywaną modyfikacją Przedmiotu Umowy lub jego zastąpieniem.
8. Nabyte w niniejszym paragrafie prawa upoważniają Zamawiającego lub jego ewentualnego następcę prawnego do jednokrotnego wykorzystania dokumentacji projektowej z tym zastrzeżeniem, że w razie przebudowy (np. remontu generalnego), odbudowy lub odbudowy Kompleksu jest możliwe wykorzystanie dokumentacji projektowej w celu dokonania ponownej przebudowy, rozbudowy lub odbudowy. Dokumentacja projektowa nie może zostać wykorzystana przez Zamawiającego lub jego ewentualnego następcę prawnego w innym obiekcie niż Kompleks.
9. Wprowadzanie zmian do dokumentacji projektowej przez inne podmioty niż Wykonawca lub twórca zalecane jest wyłącznie w przypadku, gdy nie dojdą oni do porozumienia z Zamawiającym w sprawie warunków zmian (z zastrzeżeniem, że warunki zmian muszą odpowiadać warunkom rynkowym) lub odmówią wprowadzenia zmian, zgodnych z przepisami prawa, na zlecenie Zamawiającego lub jego ewentualnego następcy prawnego. Odpowiedzialność za zmiany w dokumentacji projektowej ponosi podmiot, który wprowadził w niej zmiany.
10. Zamawiający w każdym czasie uprawniony jest do zmiany przebudowy, rozbudowy lub odbudowy efektów prac wykonanych na podstawie dokumentacji projektowej, w tym dokonania ww. robót na podstawie innej dokumentacji projektowej, co nie narusza praw Wykonawcy i twórcy do dokumentacji projektowej.

Zmiany Umowy

§ 13

1. Zamawiający dopuszcza możliwość wprowadzenia zmian treści zawartej Umowy, w szczególności w przypadkach przewidzianych w ustawie Prawo zamówień publicznych dla zamówień publicznych lub o ile są one korzystne dla Zamawiającego.
2. Wszelkie zmiany treści Umowy wymagają zgodnej woli Stron i formy pisemnej, zastrzeżonej pod rygorem nieważności.
3. W przypadku wystąpienia okoliczności nadzwyczajnych, takich jak np. epidemia Covid-19 spowodowana koronawirusem SARS-CoV-2, przewiduje się możliwość ograniczenia lub zawieszenia świadczenia usługi będącej Przedmiotem Umowy, a nawet rezygnacji z jej

wykonania (w tym odstąpienia od Umowy). Dotyczy to w szczególności czasowego zamknięcia Kompleksu dla klientów lub konieczności ograniczenia liczby klientów przebywających w Kompleksie.

Odstąpienie od umowy

§ 14

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, lub jeżeli dalsze wykonywanie Umowy może zagrozić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 powyżej, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonanej faktycznie i prawidłowo bez uwag części usługi będącej Przedmiotem Umowy.
3. Za istotną zmianę okoliczności, uzasadniającą odstąpienie Zamawiającego od niniejszej Umowy, Strony uznają w szczególności zaistnienie zdarzenia uprzednio nieprzewidzianego w momencie zawierania niniejszej Umowy, w związku z wystąpieniem którego Zamawiający nie będzie mógł spełnić swoich zobowiązań umownych wobec Wykonawcy.
4. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od niniejszej Umowy w okolicznościach, o których mowa w ust. 1 powyżej, lub w przypadku rozwiązania Umowy, w okolicznościach wskazanych w ust. 5 poniżej, Wykonawca ma obowiązek przedstawienia Zamawiającemu aktualnego kompletu dokumentów, potwierdzających wykonanie przez siebie czynności i obowiązków wynikających z niniejszej Umowy bez uwag i zastrzeżeń – w terminie 7 dni od dnia odstąpienia od Umowy bądź rozwiązania Umowy.
5. Zamawiający zastrzega sobie ponadto prawo do rozwiązania Umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia, ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
 - a. nie przystąpienia do wykonywania Przedmiotu Umowy przez Wykonawcę w terminach wskazanych w § 6 Umowy lub zaprzestania wykonywania Przedmiotu Umowy przez Wykonawcę w okresie jej trwania,
 - b. nienależytego wykonywania Przedmiotu Umowy lub rażących nieprawidłowości w wykonywaniu Przedmiotu Umowy przez Wykonawcę w taki sposób, że skutkować to może powstaniem szkody po stronie Zamawiającego lub osób trzecich, w tym szkodami mogącymi powstać w przyszłości,
 - c. nie wywiązywania się z poszczególnych obowiązków umownych przez Wykonawcę,
 - d. gdy w wyniku wszczęcia postępowania egzekucyjnego nastąpi zajęcie całości majątku Wykonawcy lub jego znacznej części,

6. W przypadku rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy bez zachowania okresu wypowiedzenia ze skutkiem natychmiastowym, zgodnie z postanowieniami ust. 5 powyżej – Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych, jeżeli poniesione przez niego szkody przewyższą kwotę należnych mu kar umownych, o których mowa w § 11 Umowy. Niezależnie od postanowień niniejszego ustępu, w okoliczności rozwiązania Umowy w trybie, o którym mowa w ust. 5 powyżej, Zamawiający uprawniony będzie do zlecenia wykonywania usług w zakresie objętym niniejszą Umową podmiotowi trzeciemu na koszt i ryzyko Wykonawcy, aż do wyłonienia nowego wykonawcy (np. zgodnie z przepisami o zamówieniach publicznych).
7. Rozwiązanie niniejszej Umowy w trybie określonym w ust. 5 powyżej powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

Poufność

§ 15

1. Każda ze Stron oraz osoby, którymi przy wykonywaniu Umowy posługują się Strony, nie może bez pisemnej zgody drugiej Strony, z zastrzeżeniem obowiązków wynikających z przepisów powszechnie obowiązujących, upubliczniać uzyskanej w związku z wykonywaniem zamówienia wiedzy o treści Umowy ani żadnych dokumentów i informacji na temat realizacji jej przedmiotu, jak również innej wiedzy, informacji i dokumentów zawierających tajemnicę przedsiębiorstwa drugiej Strony. Obowiązek zachowania tajemnicy przedsiębiorstwa istnieje zarówno w trakcie trwania Umowy, jak również bezterminowo po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu.
2. W przypadku naruszenia przez jedną ze Stron obowiązków, wskazanych w ust. 1 powyżej, Strona, której tajemnica przedsiębiorstwa została ujawniona lub naruszona, uprawniona jest do żądania od drugiej Strony zapłaty kary umownej w wysokości 5.000,- zł (słownie: pięć tysięcy złotych 00/100) za każde naruszenie.
3. Jeżeli naliczona przez daną Stronę kara umowna nie pokryje w całości poniesionej przez nią szkody – Stronie tej przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego od Strony naruszającej, na zasadach ogólnych określonych w Kodeksie cywilnym.

Klauzula salwatoryjna

§ 16

Jeżeli którekolwiek z postanowień niniejszej Umowy okaże się nieważne lub bezskuteczne, to Strony są zobowiązane dokonać zmiany tego postanowienia lub jego zastąpienia tak, aby zmieniona treść postanowienia była zgodna z celem pierwotnej jego treści. Zmiana treści

niektórych postanowień, ich nieważność lub bezskuteczność nie wpływają na ważność lub skuteczność pozostałych postanowień niniejszej Umowy.

Przetwarzanie danych osobowych – Informacja (RODO)

§ 17

1. Dane osobowe są objęte ochroną prawną na podstawie przepisów ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t. jedn. Dz. U. z 2019 r. poz. 1781 ze zm.) oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2016/679](#) z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy [95/46/WE](#) (ogólne rozporządzenie o ochronie danych zwane „RODO”; Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, [str. 1](#)).
2. Administratorem danych osobowych podanych w Umowie lub w związku z zawarciem i wykonaniem Umowy jest spółka Termy Maltańskie sp. z o.o. (dalej zwana również „Spółką”), z siedzibą pod adresem ul. Termalna 1, 61-028 Poznań, kontakt: bok@termymaltanskie.com.pl.
3. Inspektorem ochrony danych jest Dawid Nogaj (dalej zwany również „IOD”), kontakt: iod@termymaltanskie.com.pl.
4. Dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji Umowy.
5. Podstawa prawna przetwarzania danych osobowych wynika z art. 6 ust. 1 lit. b RODO, co oznacza, że przetwarzanie danych osobowych jest niezbędne do realizacji celu określonego w ust. 4 powyżej, tj. wykonania Umowy.
6. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, w związku z charakterem współpracy oraz uprawnione do pozyskiwania danych na mocy obowiązujących przepisów prawa.
7. Dane będą przechowywane przez okres trwania Umowy, a po jej zakończeniu przez okres 5 lat lub do czasu przedawnienia się roszczeń.
8. Przysługujące prawa osobom, których dane osobowe są przetwarzane:
 - a) dostępu do danych oraz uzyskania kopii danych,
 - b) żądania sprostowania danych,
 - c) żądania usunięcia danych osobowych oraz bycia zapomnianym,
 - d) żądania ograniczenia przetwarzania,
 - e) przenoszenia danych,
 - f) niepodlegania zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu,
 - g) złożenia skargi od organu nadzorczego (Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych).

9. Dane osobowe nie będą przekazywane do państw spoza EOG ani organizacji międzynarodowych.
10. Podanie danych jest niezbędne do zawarcia i wykonania Umowy, natomiast odmowa ich podania uniemożliwi jej zawarcie i wykonanie.
11. Podane dane nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji w tym profilowaniu.

Postanowienia końcowe

§ 18

1. Wszystkie załączniki do niniejszej Umowy stanowią jej integralną część.
2. Językiem Umowy jest język polski. Wykonawca zapewni tłumaczenie ewentualnych dokumentów przedkładanych bądź sporządzanych przez niego lub na jego zamówienie w języku obcym. Jeżeli będą tego wymagać okoliczności w stosunkach pomiędzy Stronami, Wykonawca każdorazowo zapewni na własny koszt obecność kompetentnego tłumacza przysięgłego. Za treść tłumaczeń odpowiedzialność ponosi Wykonawca.
3. Strony dążyć będą do polubownego rozstrzygnięcia sporów wynikłych z niniejszej Umowy, a w przypadku braku możliwości ich polubownego rozwiązania, Strony ustalają, że rozstrzygać go będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową znajdują zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego i innych obowiązujących przepisów polskiego prawa.
5. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego jeden egzemplarz otrzymuje Wykonawca i dwa egzemplarze otrzymuje Zamawiający.

Załączniki do umowy:

- Załącznik nr 1 – Opis Przedmiotu Zamówienia,
- Załącznik nr 2 – oferta Wykonawcy,
- Załącznik nr 3 – kopia polisy OC Wykonawcy,
- Załącznik nr 4 – materiały archiwalne przekazane Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA